



# **BUDGET**

## **provisoire**

# **2022**

Sur la voie de la relance :  
**investir dans nos gens et nos communautés**

**Comité Permanent de la  
Protection de  
L'environnement, de  
l'eau et de la Gestion  
des Déchets - services  
financés par les taxes**

**Déposé le 3 Novembre 2021**





# Table des matières

Comité Permanent de la Protection de L'environnement, de l'eau et de la Gestion des Déchets - services financés par les taxes

Services d'infrastructure.....	1
Résumé des secteurs.....	1
Besoins en ressources de fonctionnement.....	2
Frais d'utilisation.....	3
Systèmes naturels.....	4
Résumé des secteurs.....	4
Besoins en ressources de fonctionnement.....	6
Services des déchets solides.....	7
Résumé des secteurs.....	7
Besoins en ressources de fonctionnement.....	8
Frais d'utilisation.....	9
Services forestiers.....	11
Résumé des secteurs.....	11
Besoins en ressources de fonctionnement.....	12
Frais d'utilisation.....	13
Résumé du financement.....	14

# **Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique**

## **Résumé 2022 des secteurs d'activité – Services d'infrastructure**

Les Services d'infrastructure (SI) font partie de la Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique (DGPIDE), la grande responsable des priorités en matière de développement de la ville, qu'il s'agisse de planifier et de réaliser les objectifs de croissance et d'infrastructure, de gérer les biens et les investissements municipaux, ou de favoriser la prospérité économique.

### **Vision**

Édifier Ottawa pour qu'elle devienne une meilleure ville pour tous et pour toutes, aujourd'hui comme demain.

### **Mission**

Mettre en œuvre les priorités dans l'édification de la Ville, à partir de la planification et de la réalisation des projets d'infrastructure jusqu'à la gestion des actifs et des investissements infrastructurels.

### **Programmes et services offerts**

#### **Gestion des actifs**

- Administrer et optimiser le cycle de vie des infrastructures municipales, évaluées à plus de 50 milliards de dollars, tenir l'inventaire de ces infrastructures, évaluer leur état et leur rendement, élaborer des stratégies de renouvellement fondées sur le risque et définir les besoins en matière d'investissement.
- Encadrer la planification générale des ressources en eau, la protection de l'eau de source et la définition des programmes d'immobilisations. Gérer le programme de gestion intégrale des actifs de la Ville.

#### **Gestion de la qualité**

- Assurer la gestion générale de la qualité des projets d'infrastructure en se fondant sur les lignes directrices en matière de conception, les normes de construction, la qualité des matériaux et les pratiques de réalisation des projets.

#### **Conception et construction**

- Gérer la conception et la construction des infrastructures, édifices et parcs, ainsi que le renouvellement des actifs existants. Il s'agit de projets d'immobilisations d'une valeur annuelle de quelque 500 millions de dollars.

Ville d'Ottawa

Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique

Services d'infrastructure – Besoins en ressources de fonctionnement  
en milliers (000 \$)

	2020	2021		2022	Variations en \$ par rapport au Budget 2021
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
<b>Dépenses par programme</b>					
Bureau du directeur général	1,987	814	714	724	10
Assurance de la qualité	3,851	3,956	3,956	4,146	190
Projets spéciaux	1,222	987	187	192	5
Conception et construction des installations	5,387	5,514	5,314	5,434	120
Conception et construction municipal	7,786	8,233	8,533	8,643	110
Direction de la gestion des biens	11,797	10,951	11,751	11,986	235
<b>Dépenses brutes</b>	<b>32,030</b>	<b>30,455</b>	<b>30,455</b>	<b>31,125</b>	<b>670</b>
Récupération des coûts et affectations	-24,296	-24,619	-24,619	-24,894	-275
Revenus	-68	-16	-16	-16	0
<b>Besoins nets</b>	<b>7,666</b>	<b>5,820</b>	<b>5,820</b>	<b>6,215</b>	<b>395</b>
<b>Dépenses par catégorie</b>					
Salaires et avantages sociaux	27,413	27,634	27,634	28,304	670
Heures supplémentaires	79	245	245	245	0
Matériaux et services	4,244	2,354	2,354	2,354	0
Transferts/subventions/charges financières	0	0	0	0	0
Coûts du parc automobile	119	97	97	97	0
Coûts des installations de programme	0	0	0	0	0
Autres coûts internes	175	125	125	125	0
<b>Dépenses brutes</b>	<b>32,030</b>	<b>30,455</b>	<b>30,455</b>	<b>31,125</b>	<b>670</b>
Récupération des coûts et affectations	-24,296	-24,619	-24,619	-24,894	-275
<b>Dépenses nettes</b>	<b>7,734</b>	<b>5,836</b>	<b>5,836</b>	<b>6,231</b>	<b>395</b>
<b>Revenus par catégorie</b>					
Fédéraux	0	0	0	0	0
Provinciaux	-12	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Frais et services	-56	-16	-16	-16	0
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0
<b>Total des revenus</b>	<b>-68</b>	<b>-16</b>	<b>-16</b>	<b>-16</b>	<b>0</b>
<b>Besoins nets</b>	<b>7,666</b>	<b>5,820</b>	<b>5,820</b>	<b>6,215</b>	<b>395</b>
<b>Equivalents temps plein</b>			<b>215.25</b>	<b>215.25</b>	<b>0.00</b>

Ville d'Ottawa

Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique

Services d'infrastructure – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2020	Tarif en \$ 2021	Tarif en \$ 2022	Variation en % par rapport à 2021	Variation en % par rapport à 2020	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (\$000) 2022
<b>Inspections pour accident</b>							
3 heures minimum (tarif horaire)	168.00	172.00	175.00	1.7 %	4.2 %	01 janv.22	
Tous frais d'un tiers (recouvrement des coûts)	100%	100%	100%	0.0 %	0.0 %	01 Janv.22	
<b>Transfert de révision</b>							
Le transfert des frais de révision est effectué par le ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique							
<b>Frais généraux et d'administration</b>							
Tout recouvrement des coûts pour travaux exécutés pour une tierce partie ne faisant pas l'objet d'autres ententes, comme les promoteurs immobiliers, les conseils scolaires, les universités ou toute autre partie intéressée	15%	15%	15%	0.0 %	0.0 %	01 janv.22	
<b>Total du Service</b>							<b>0</b>

## **La Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique – Résumé du secteur d'activité 2022 – Systèmes naturels**

L'Unité des systèmes naturels au sein des Services du développement économique et de la planification à long terme fait partie de la Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique (DGPIDE), qui appuie les priorités en matière de développement de la Ville, qu'il s'agisse de la planification et de la réalisation des occasions de croissance et de l'infrastructure, de la gestion des biens et des investissements municipaux ou de la promotion de la prospérité économique.

L'Unité des systèmes naturels élabore des politiques et offre des programmes visant à protéger le milieu naturel, la forêt urbaine et le secteur rural d'Ottawa. Agissant à titre de centre d'expertise sur les systèmes naturels, elle offre un encadrement pour promouvoir le développement durable et favoriser la santé du système d'espaces naturels, d'espaces verts et de terres arables. Elle tire parti des partenariats, de la sensibilisation du public et des initiatives d'intendance pour poursuivre les objectifs environnementaux de la Ville.

### **Programmes et services offerts**

- Encadrer le Plan de gestion de la forêt urbaine
- Élaborer et exécuter des politiques pour protéger et bonifier les espaces naturels de la ville
- Administrer des programmes de subventions liés à l'environnement et à l'assainissement de l'eau en milieu rural
- Organiser des événements, comme la série de conférences sur la faune
- Gérer des espaces naturels municipaux avec les partenaires communautaires
- Examiner l'aménagement et l'infrastructure pour s'assurer que la croissance se fait en fonction de considérations environnementales
- Repérer les terres naturelles en zone rurale dont la Ville pourrait faire l'acquisition

## **La Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique – Résumé du secteur d'activité 2022 – Changements climatiques et résilience**

L'Unité des changements climatiques et de la résilience au sein des Services du développement économique et de la planification à long terme fait partie de la Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique (DGPIDE), qui appuie les priorités en matière de développement de la Ville, qu'il s'agisse de la planification et de la réalisation des occasions de croissance et de l'infrastructure, de la gestion des biens et des investissements municipaux ou de la promotion de la prospérité économique.

Cette unité est responsable de l'élaboration et de la coordination de politiques, de programmes et de plans stratégiques visant à diminuer les émissions de gaz à effet de serre et à accroître la résilience d'Ottawa face aux changements climatiques. À titre de centre d'expertise de la Ville sur les changements climatiques et la résilience, l'équipe formule également des recommandations techniques sur les projets municipaux et appuie les initiatives communautaires.

### **Programmes et services offerts**

L'Unité des changements climatiques et de la résilience est chargée des initiatives suivantes à l'échelle de la Ville :

- Plan directeur sur les changements climatiques
- Évolution énergétique : la stratégie de la collectivité d'Ottawa pour la transition énergétique
- Prévisions climatiques, évaluation des risques et de la vulnérabilité, et stratégie de résilience aux changements climatiques
- Inventaires annuels des émissions de gaz à effets de serre

Ville d'Ottawa

Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique

Résilience et Politique relative aux systèmes naturels – Besoins en ressources de fonctionnement  
en milliers (000 \$)

	2020	2021		2022	Variations en \$ par rapport au Budget 2021
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
<b>Dépenses par programme</b>					
Systèmes naturels	985	1,172	1,142	1,292	150
Résilience et changement climatique	1,101	1,259	889	889	0
<b>Dépenses brutes</b>	<b>2,086</b>	<b>2,431</b>	<b>2,031</b>	<b>2,181</b>	<b>150</b>
Récupération des coûts et affectations	-384	-519	-119	-239	-120
Revenus	0	0	0	0	0
<b>Besoins nets</b>	<b>1,702</b>	<b>1,912</b>	<b>1,912</b>	<b>1,942</b>	<b>30</b>
<b>Dépenses par catégorie</b>					
Salaires et avantages sociaux	1,964	2,111	1,711	1,861	150
Heures supplémentaires	3	11	11	11	0
Matériaux et services	72	257	257	257	0
Transferts/subventions/charges financières	42	52	52	52	0
Coûts du parc automobile	0	0	0	0	0
Coûts des installations de programme	0	0	0	0	0
Autres coûts internes	5	0	0	0	0
<b>Dépenses brutes</b>	<b>2,086</b>	<b>2,431</b>	<b>2,031</b>	<b>2,181</b>	<b>150</b>
Récupération des coûts et affectations	-384	-519	-119	-239	-120
<b>Dépenses nettes</b>	<b>1,702</b>	<b>1,912</b>	<b>1,912</b>	<b>1,942</b>	<b>30</b>
<b>Revenus par catégorie</b>					
Fédéraux	0	0	0	0	0
Provinciaux	0	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Frais et services	0	0	0	0	0
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0
<b>Total des revenus</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Besoins nets</b>	<b>1,702</b>	<b>1,912</b>	<b>1,912</b>	<b>1,942</b>	<b>30</b>
<b>Equivalents temps plein</b>			<b>12.00</b>	<b>13.00</b>	<b>1.00</b>

## **Direction générale des travaux publics et de l'environnement**

### **Résumé du secteur de service 2022 – Services des déchets solides**

Les Services des déchets solides sont responsables de la conception, de la gestion et de l'exploitation écologiques du réseau de gestion des déchets solides résidentiels de la Ville.

Cela comprend :

- La planification stratégique à long terme des programmes et des installations afin d'assurer l'harmonisation avec la croissance future et les exigences législatives comme le Plan directeur de la gestion des déchets, les examens des niveaux de service et les évaluations technologiques et environnementales
- La prestation des services et des installations pour la collecte, le réacheminement et l'élimination des déchets domestiques, des matières organiques, du recyclage et des déchets domestiques dangereux  
La gestion globale, l'exploitation et l'entretien des sites d'enfouissement de la Ville

#### **Programmes et services offerts**

- Collecte et élimination des déchets résidentiels en bordure de rue
- Collecte et élimination des déchets dans les immeubles à logements multiples
- Collecte des déchets dans les installations de la Ville
- Programmes de réacheminement des déchets résidentiels (programme de bac vert, programme de boîte bleue ou noire, dépôts de déchets ménagers dangereux, etc.)
- Gestion des opérations des sites d'enfouissement
- Programme de sacs jaunes
- Programme d'épandage de biosolides
- Enlèvement des graffitis des biens de la Ville  
Collecte et traitement du recyclage et des déchets dans les espaces publics

Ville d'Ottawa

Travaux publics et service environnementaux

Direction de la gestion des déchets solides - Besoins en ressources de fonctionnement  
en milliers (000 \$)

	2020	2021		2022	Variations en \$ par rapport au Budget 2021
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
<b>Dépenses par programme</b>					
Bureau du gestionnaire	2,607	1,560	510	710	200
Réacheminement des déchets / Recyclage	48,667	52,302	51,914	55,534	3,620
Gestion des graffitis	758	815	858	908	50
Gestion du sol	1,164	1,283	680	680	0
Décharge et élimination	9,784	9,383	8,454	9,654	1,200
Collecte des déchets	21,531	24,406	24,359	25,762	1,403
Déchets solides - Planification à long terme/autres	680	839	913	1,060	147
Non lié au Service	5,747	7,497	7,497	9,442	1,945
<b>Dépenses brutes</b>	<b>90,938</b>	<b>98,085</b>	<b>95,185</b>	<b>103,750</b>	<b>8,565</b>
Récupération des coûts et affectations	-2,578	-3,961	-2,683	-2,683	0
Revenus	-62,036	-71,760	-63,000	-69,874	-6,874
<b>Besoins nets</b>	<b>26,324</b>	<b>22,364</b>	<b>29,502</b>	<b>31,193</b>	<b>1,691</b>
<b>Dépenses par catégorie</b>					
Salaires et avantages sociaux	14,541	16,404	15,337	16,002	665
Heures supplémentaires	1,298	1,010	710	710	0
Matériaux et services	57,547	60,588	58,151	63,986	5,835
Transferts/subventions/charges financières	5,030	6,776	7,076	9,021	1,945
Coûts du parc automobile	10,963	12,614	12,464	12,584	120
Coûts des installations de programme	0	0	0	0	0
Autres coûts internes	1,559	693	1,447	1,447	0
<b>Dépenses brutes</b>	<b>90,938</b>	<b>98,085</b>	<b>95,185</b>	<b>103,750</b>	<b>8,565</b>
Récupération des coûts et affectations	-2,578	-3,961	-2,683	-2,683	0
<b>Dépenses nettes</b>	<b>88,360</b>	<b>94,124</b>	<b>92,502</b>	<b>101,067</b>	<b>8,565</b>
<b>Revenus par catégorie</b>					
Fédéraux	0	0	0	0	0
Provinciaux	-9,255	-8,478	-5,824	-7,153	-1,329
Fonds propres	0	0	0	0	0
Frais et services	-52,781	-63,282	-57,176	-62,721	-5,545
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0
<b>Total des revenus</b>	<b>-62,036</b>	<b>-71,760</b>	<b>-63,000</b>	<b>-69,874</b>	<b>-6,874</b>
<b>Besoins nets</b>	<b>26,324</b>	<b>22,364</b>	<b>29,502</b>	<b>31,193</b>	<b>1,691</b>
<b>Equivalents temps plein</b>			<b>75.40</b>	<b>75.40</b>	<b>0.00</b>

Ville d'Ottawa

Travaux publics et service environnementaux

Direction de la gestion des déchets solides – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2020	Tarif en \$ 2021	Tarif en \$ 2022	Variation en % par rapport à 2021	Variation en % par rapport à 2020	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2022
<b>Gestion des déchets solides – Frais d'utilisation</b>							-4,275
Résidences unifamiliales	96.00	106.00	118.00	11.3 %	22.9 %	01 janv.22	
Propriétés à logements multiples	56.50	71.50	77.50	8.4 %	37.2 %	01 janv.22	
Sac jaune – par sac	4.00	4.10	4.20	2.4 %	5.0 %	01 janv.22	
<b>Fonctionnement des décharges – Frais de déchargement</b>							-25
<b>Résidus</b>							
Déchets <= 100 kg (minimum) Comprend de la terre mélangée avec du béton	11.40	11.65	11.90	2.1 %	4.4 %	01 janv.22	
Déchets > 100 kg (par tonne) Comprend le sol mélangé avec du béton	114.00	116.50	119.00	2.1 %	4.4 %	01 janv.22	
Mélange de déchets et de matériaux recyclables <=250 kg (minimum)	57.00	58.25	59.50	2.1 %	4.4 %	01 janv.22	
Déchets mixtes et matières recyclables > 250 kg (par tonne)	228.00	233.00	238.00	2.1 %	4.4 %	01 janv.22	
Amiante – chargement de 250 kg ou moins; tarif fixe minimum	126.00	128.75	132.00	2.5 %	4.8 %	01 janv.22	
Amiante – chargement de plus de 250 kg; par tonne	504.00	515.00	528.00	2.5 %	4.8 %	01 janv.22	
<b>Programme d'affectation des déchets solides – chargements triés</b>							
Métaux/ Pneus	Gratuit	Gratuit	Gratuit	s.o.	s.o.	s.o.	
Déchets électroniques	Gratuit	Gratuit	Gratuit	s.o.	s.o.	s.o.	
Matières convenant à la boîte bleue	Gratuit	Gratuit	Gratuit	s.o.	s.o.	s.o.	
Carton <=100 kg (minimum)	5.50	5.60	5.70	1.8 %	3.6 %	01 janv.22	
Carton >100 kg (par tonne)	55.00	56.00	57.00	1.8 %	3.6 %	01 janv.22	
Feuilles et résidus de jardinage d'un diamètre inférieur à 10 cm <=100 kg (minimum (auparavant 250 kg)	3.85	3.95	4.05	2.5 %	5.2 %	01 janv.22	
Feuilles et résidus de jardinage >100 kg (par tonne) (auparavant 250 kg)	38.50	39.50	40.50	2.5 %	5.2 %	01 janv.22	
Terre/Remblai <=200 kg (minimum) (terre végétale, sable, tourbe)	5.60	5.70	11.40	100.0 %	103.6 %	01 janv.22	
Terre/Remblai >200 kg (par tonne) (terre végétale, sable, tourbe)	28.00	28.50	57.00	100.0 %	103.6 %	01 janv.22	

Ville d'Ottawa

Travaux publics et service environnementaux

Direction de la gestion des déchets solides – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2020	Tarif en \$ 2021	Tarif en \$ 2022	Variation en % par rapport à 2021	Variation en % par rapport à 2020	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2022
Terre/Remblai <=200 kg (minimum) (asphalte, maçonnerie, béton sans barre d'armature)	5.60	11.20	11.40	1.8 %	103.6 %	01 janv.22	
Terre/Remblai >200 kg (par tonne) asphalte, maçonnerie, béton sans barre d'armature)	28.00	56.00	57.00	1.8 %	103.6 %	01 janv.22	
Copeaux de bois <=200 kg (minimum)	5.70	7.90	8.10	2.5 %	42.1 %	01 janv.22	
Copeaux de bois >200 kg (par tonne)	28.50	39.50	40.50	2.5 %	42.1 %	01 janv.22	
<b>Programme de vente au détail</b>							
Terreau municipal <=200 kg (minimum)	8.40	8.60	8.80	2.3 %	4.8 %	01 janv.22	
Terreau municipal >200 kg (par tonne)	42.00	43.00	44.00	2.3 %	4.8 %	01 janv.22	
<b>Total du Service</b>							<b>-4,300</b>

## **Direction générale des travaux publics et de l'environnement**

### **Description sommaire du secteur d'activité pour 2022 – Services forestiers**

Les Services forestiers gèrent tout ce qui a trait aux 10 000 hectares de forêts urbaines et rurales de la Ville, y compris 346 000 arbres de rue et de parc, afin de préserver, de protéger, d'entretenir et de densifier le couvert forestier de la capitale nationale.

#### **Programmes et services offerts**

- Entretien des arbres et des forêts (émondage, abattage et dessouchage)
- Lutte contre les organismes nuisibles (ex. : agrile du frêne et maladie hollandaise de l'orme)
- Mise en application du Règlement sur la protection des arbres et des autres règlements relatifs aux arbres, y compris la délivrance de permis d'abattage
- Exploitation de la pépinière (plantation d'arbres, arrosage et émondage de formation)
- Programme Fonds des arbres
- Plantation d'arbres le long des rues, dans les parcs et sur les terrains municipaux
- Projets communautaires de plantation d'arbres
- Programme d'arbres commémoratifs
- Programme Acres en verdure (programme de reboisement rural d'Ottawa)
- Programme de subventions pour la plantation d'arbres dans les cours d'école

Ville d'Ottawa

Travaux publics et service environnementaux

Direction des services forestiers – Besoins en ressources de fonctionnement  
en milliers (000 \$)

	2020	2021		2022	Variations en \$ par rapport au Budget 2021
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
<b>Dépenses par programme</b>					
Direction des services forestiers	17,769	18,325	19,889	20,284	395
<b>Dépenses brutes</b>	<b>17,769</b>	<b>18,325</b>	<b>19,889</b>	<b>20,284</b>	<b>395</b>
Récupération des coûts et affectations	-171	0	0	0	0
Revenus	1,197	-1,280	-631	-631	0
<b>Besoins nets</b>	<b>18,795</b>	<b>17,045</b>	<b>19,258</b>	<b>19,653</b>	<b>395</b>
<b>Dépenses par catégorie</b>					
Salaires et avantages sociaux	8,403	8,849	9,012	9,329	317
Heures supplémentaires	181	120	180	183	3
Matériaux et services	7,643	7,817	9,321	9,366	45
Transferts/subventions/charges financières	0	0	0	0	0
Coûts du parc automobile	1,372	1,501	1,347	1,377	30
Coûts des installations de programme	0	0	0	0	0
Autres coûts internes	170	38	29	29	0
<b>Dépenses brutes</b>	<b>17,769</b>	<b>18,325</b>	<b>19,889</b>	<b>20,284</b>	<b>395</b>
Récupération des coûts et affectations	-171	0	0	0	0
<b>Dépenses nettes</b>	<b>17,598</b>	<b>18,325</b>	<b>19,889</b>	<b>20,284</b>	<b>395</b>
<b>Revenus par catégorie</b>					
Fédéraux	0	0	0	0	0
Provinciaux	1,630	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Frais et services	-433	-1,280	-631	-631	0
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0
<b>Total des revenus</b>	<b>1,197</b>	<b>-1,280</b>	<b>-631</b>	<b>-631</b>	<b>0</b>
<b>Besoins nets</b>	<b>18,795</b>	<b>17,045</b>	<b>19,258</b>	<b>19,653</b>	<b>395</b>
<b>Equivalents temps plein</b>			<b>84.32</b>	<b>87.32</b>	<b>3.00</b>

Ville d'Ottawa

Travaux publics et service environnementaux

Direction des services forestiers – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2020	Tarif en \$ 2021	Tarif en \$ 2022	Variation en % par rapport à 2021	Variation en % par rapport à 2020	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2022
Frais de demande de permis d'arbre distinctif conformément au règlement sur la protection des arbres (règlement no à déterminer). Des frais s'appliquent aux applications où aucun développement n'est en cours. Pour les propriétés d'un hectare ou moins et les propriétés multi-résidentielles de toutes tailles, si un propriétaire foncier souhaite supprimer un arbre privé qui est égal ou supérieur à 50 cm de DHP à l'intérieur de la limite urbaine ou égal ou supérieur à 30 cm de DH dans le zone urbaine ou tout arbre appartenant à la ville, ils doivent obtenir un permis d'arbre distinctif de la ville.	s.o.	150.00	150.00	s.o.	s.o.	01 janv.22	
Frais de demande de permis d'arbre distinctif conformément au règlement sur la protection des arbres (règlement no à déterminer). Des frais s'appliquent aux applications où le développement intercalaire est en cours. Pour les propriétés d'un hectare ou moins et les propriétés multi-résidentielles de toutes tailles, si un propriétaire foncier veut enlever un arbre qui est égal ou supérieur à 50 cm DBH à l'intérieur de la limite urbaine ou égal ou supérieur à 30 cm DBH à l'intérieur zone urbaine ou tout arbre appartenant à la ville, ils doivent obtenir un permis d'arbre distinctif de la ville.	s.o.	500.00	500.00	s.o.	s.o.	01 janv.22	
Des frais généraux et d'administration seront appliqués pour le recouvrement des coûts entraînés par tout travail entrepris ou recouvrement causé par un accident par la Direction des services forestiers au nom des gouvernements fédéral et provincial, d'Hydro Ottawa, de conseils scolaires, d'universités, de collèges, de municipalités, de promoteurs ou de toute autre tierce partie.	15 %		15%	0.0%	0.0%	01 janv.22	
<b>Total du Service</b>							<b>0</b>

Ville d'Ottawa

Projet de budget d'immobilisations 2022

Comité Permanent de la Protection de L'environnement, de l'eau et de la Gestion des Déchets - services financés par les taxes

Résumé du financement

En milliers de dollars

Projet Description	Dette financée par les deniers publics	Fonds de réserve financé par les deniers publics	Recettes	Redevances d'aménagement	Taxe sur l'essence	Totale
<b>Déchets solides</b>						
Renouvellement des immobilisations						
906167 Installation de traitement du lixiviat	1,000	0	0	0	0	1,000
909430 Réparation du recouvrement au site d'enfouissement Nepean	0	1,500	0	0	0	1,500
909894 Gestion des eaux souterraines Trail Road	0	1,000	0	0	0	1,000
910585 Installation de gestion des sols	0	1,000	0	0	0	1,000
910586 Renouvellement des installations DS	0	500	0	0	0	500
<b>Renouvellement des immobilisations Total</b>	<b>1,000</b>	<b>4,000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5,000</b>
<b>Croissance</b>						
909627 Croissance de véhicules, Dechets solides	0	620	0	0	0	620
<b>Croissance Total</b>	<b>0</b>	<b>620</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>620</b>
<b>Amélioration du service</b>						
909431 Planification à long terme	0	1,925	0	0	0	1,925
<b>Amélioration du service Total</b>	<b>0</b>	<b>1,925</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1,925</b>
<b>Réglementé</b>						
907614 Préparation de la base du chemin Barnsdale	0	1,000	0	0	0	1,000
907799 Aménagement du secteur 5 du site d'enfouissement	18,000	0	0	0	0	18,000
910199 Agrandissement et développement de la décharge de Trail Road	0	950	0	0	0	950
910210 Extension du système de collecte de gaz Trail Road	0	1,000	0	0	0	1,000
<b>Réglementé Total</b>	<b>18,000</b>	<b>2,950</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>20,950</b>
<b>Déchets solides Total</b>	<b>19,000</b>	<b>9,495</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>28,495</b>
<b>Environnement</b>						
Amélioration du service						
908894 Acquisitions en régions rurales	0	2,000	0	0	0	2,000
910568 Énergie : gestion et investissement 2022	500	2,500	0	0	0	3,000
<b>Amélioration du service Total</b>	<b>500</b>	<b>4,500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5,000</b>
<b>Environnement Total</b>	<b>500</b>	<b>4,500</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5,000</b>
<b>Parcs, immeubles et terrains</b>						
Renouvellement des immobilisations						
910479 Foresterie - Refonte et remplacement de couverture de puits d'arbres en béton	0	400	0	0	0	400
<b>Renouvellement des immobilisations Total</b>	<b>0</b>	<b>400</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>400</b>
<b>Parcs, immeubles et terrains Total</b>	<b>0</b>	<b>400</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>400</b>
<b>Totale</b>	<b>19,500</b>	<b>14,395</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>33,895</b>